

S Z 2 P R O

Ο ΔΙΕΘΝΗΣ ΚΩΔΙΚΑΣ Q		
ΣΥΝΤΜΗΣΕΙΣ ΑΠΟ QRA ΩΣ ΚΑΙ QRZ		
QRA	Ποιο είναι το όνομα του σταθμού σας;	Το όνομα του σταθμού μου είναι...
QRB	Σε ποια κατά προσέγγιση απόσταση βρίσκεστε από το σταθμό μου;	Η κατά προσέγγιση απόσταση μεταξύ των σταθμών μας είναι ... (ναυτικά μίλια ή χιλιόμετρα)
QRC	Από ποια ιδιωτική επιχείρηση (ή Κρατική Διεύθυνση) εκκαθαρίζονται οι λογαριασμοί τελών του σταθμού σας;	Οι λογαριασμοί τελών του σταθμού μου εκκαθαρίζονται από την ιδιωτική επιχείρηση... (ή Κρατική Διεύθυνση ...)
QRD	Πού πηγαίνετε και από πού έρχεστε;	Πηγαίνω σε ... (τόπος) και έρχομαι από ... (τόπος)
QRE	Ποια ώρα υπολογίζετε να φτάσετε σε (ή πάνω από) ... (τόπος);	Υπολογίζω να φτάσω σε (ή πάνω από) ... (τόπος) την ώρα ... (GMT)
QRF	Επιστρέφετε σε ... (τόπος);	Επιστρέφω σε ... (τόπος); Επιστρέψτε σε ... (τόπος);
QRG	Ποια είναι η ακριβής συχνότητα εκπομπής μου;	Η ακριβής συχνότητα εκπομπής σας είναι ... (kHz)
QRH	Μεταβάλλεται η συχνότητα εκπομπής μου;	Η συχνότητα εκπομπής σας μεταβάλλεται.
QRI	Ο τόνος της εκπομπής μου είναι: (αναφορά λήψης T) 1. Καλός 2. Μεταβλητός 3. Κακός ;	Ο τόνος της εκπομπής σας είναι: (αναφορά λήψης T) 1. Καλός 2. Μεταβλητός 3. Κακός
QRJ	Με λαμβάνετε κακώς;	Σας λαμβάνω κακώς. Το σήμα σας είναι πολύ ασθενές.
QRK	Η ευκρίνεια της εκπομπής μου είναι: (αναφορά λήψης R) 1. Κακή 2. Άσχημη 3. Ικανοποιητική 4. Καλή 5. Πολύ καλή	Η ευκρίνεια της εκπομπής Σας είναι: (αναφορά λήψης R) 1. Κακή 2. Άσχημη 3. Ικανοποιητική 4. Καλή 5. Πολύ καλή
QRL	Είστε απασχολημένος;	Είμαι απασχολημένος Είμαι απασχολημένος με τον ... Παρακαλώ μη με παρενοχλείτε

S Z 2 P R O

QRM	Παρενοχλείστε; 1. Καθόλου 2. Λίγο 3. Αρκετά 4. Ισχυρά 5. Πολύ ισχυρά	Παρενοχλούμαι από τον ... 1. Καθόλου 2. Λίγο 3. Αρκετά 4. Ισχυρά 5. Πολύ ισχυρά
QRN	Έχετε παράσιτα (θόρυβο); 1. Καθόλου 2. Λίγο 3. Αρκετά 4. Ισχυρά 5. Πολύ ισχυρά	Έχω παράσιτα (θόρυβο) 1. Καθόλου 2. Λίγο 3. Αρκετά 4. Ισχυρά 5. Πολύ ισχυρά
QRO	Να αυξήσω την ισχύ εκπομπής;	Αυξήστε την ισχύ εκπομπής.
QRP	Να ελαττώσω την ισχύ εκπομπής;	Ελαττώστε την ισχύ εκπομπής.
QRQ	Να μεταβιβάζω πιο γρήγορα;	Παρακαλώ μεταβιβάζετε γρηγορότερα (σε ... λέξεις ανά λεπτό)
QRR	Είστε έτοιμος για τη χρήση των αυτόματων συσκευών;	Είμαι έτοιμος για τη χρήση των αυτόματων συσκευών.
QRS	Να μεταβιβάζω πιο αργά;	Παρακαλώ μεταβιβάζετε πιο αργά (σε ... λέξεις ανά λεπτό)
QRT	Να σταματήσω τη μεταβίβαση;	Σταματήστε τη μεταβίβαση.
QRU	Έχετε τίποτε για μένα;	Δεν έχω τίποτε για εσάς.
QRV	Είστε έτοιμος;	Είμαι έτοιμος, προβείτε.
QRW	Να ειδοποιήσω τον ... ότι καλείτε στη συχνότητα ... (kHz);	Παρακαλώ ειδοποιήστε τον ... ότι καλώ στη συχνότητα ... (kHz);
QRX	Πότε θα με ξανακαλέσετε;	Θα σας ξανακαλέσω στις ... (ώρα GMT) (και στη συχνότητα ...)
QRY	Ποια είναι η σειρά μου;	Η σειρά σας είναι ... (αριθμός)
QRZ	Ποιος με καλεί;	Σας καλεί ο ... (στη συχνότητα ... kHz)
ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΤΜΗΣΕΙΣ ΑΠΟ QSA ΩΣ ΚΑΙ QSZ		
QSA	Ποια είναι η ένταση των σημάτων μου (ή των σημάτων του...); (αναφορά λήψης S)	Η ένταση των σημάτων σας είναι: (αναφορά λήψης S) 1. Μόλις ευδιάκριτη

S Z 2 P R O

		2. Ασθενής 3. Αρκετά καλή 4. Καλή 5. Πολύ καλή
QSB	Μεταβάλλεται η ένταση των σημάτων μου;	Η ένταση των σημάτων μου μεταβάλλεται.
QSC	Είστε φορτηγό πλοίο;	Είμαι φορτηγό πλοίο.
QSD	Είναι προβληματικό το χειρισμά μου;	Το χειρισμά σας είναι προβληματικό.
QSE	Ποια υπολογίζετε ότι είναι η μετακίνηση του ναυαγοσωστικού σκάφους;	Υπολογίζω ότι η μετακίνηση του ναυαγοσωστικού σκάφους είναι ... (αριθμοί και μονάδες, π.χ. 18 NM (ναυτικά μίλια))
QSF	Έχετε πραγματοποιήσει τη διάσωση;	Έχω πραγματοποιήσει τη διάσωση και προχωρώ προς τη ... βάση (με ... άτομα τραυματισμένα για το νοσοκομείο).
QSG	Να μεταβιβάσω ... τηλεγραφήματα (μηνύματα) συγχρόνως χωρίς διακοπή;	Μεταβιβάστε ... τηλεγραφήματα (μηνύματα) συγχρόνως (χωρίς διακοπή).
QSK	Μπορείτε να με ακούσετε μεταξύ των σημάτων Σας και, αν ναι, μπορώ να διακόψω τη μεταβίβασή σας;	Μπορώ να σας ακούσω μεταξύ των σημάτων μου. Διακόψτε τη μεταβίβασή μου.
QSL	Μπορείτε να επιβεβαιώσετε λήψη;	Σας δίνω βεβαίωση λήψης.
QSM	Να σας επαναλάβω το τελευταίο μεταβιβασθέν τηλεγράφημά μου;	Επαναλάβετε το τελευταίο μεταβιβασθέν τηλεγράφημά σας ή το (τα) υπ' αριθμόν ... τηλεγράφημα (τηλεγραφήματα).
QSN	Με ακούσατε (ή ακούσατε τον ...) στη συχνότητα ... kHz;	Σας άκουσα (ή άκουσα τον ...) στη συχνότητα ... kHz
QSO	Μπορείτε να συνομιλήσετε με τον ... απ' ευθείας (ή μέσω του ...);	Μπορώ να συνομιλήσω με τον ... απ' ευθείας (ή μέσω του ...);
QSP	Μπορείτε να αναμεταδώσετε στον.....	Αναμεταδώστε στον
QSR	Να επαναλάβω την κλήση στη συχνότητα κλήσης;	Επαναλάβετε την κλήση σας στη συχνότητα κλήσης. Δε σας άκουσα (ή έχω παρεμβολές).
QSS	Ποια συχνότητα εργασίας θα χρησιμοποιήσετε;	Θα χρησιμοποιήσω τη συχνότητα εργασίας ... kHz. (Στην περίπτωση υψηλών συχνοτήτων, κανονικά μόνο οι τελευταίοι τρεις αριθμοί πρέπει να δίνονται.)
QSV	Να στείλω μια σειρά από V σ' αυτήν τη συχνότητα (ή στη συχνότητα ... KHz); (για λόγους δοκιμής και ρύθμισης)	Στείλτε μια σειρά από V σ' αυτήν τη συχνότητα (ή στη συχνότητα ... kHz)

S Z 2 P R O

QSX	Θέλετε να ακροάσθε τον ... (διακριτικό κλήσης σταθμού) στη συχνότητα ... kHz (ή MHz);	Ακροώμαι τον ... (διακριτικό κλήσης σταθμού) στη συχνότητα ... kHz (ή MHz).
QSY	Να αλλάξω συχνότητα εκπομπής;	Αλλάζετε συχνότητα εκπομπής (στους ... kHz).
QSZ	Να μεταβιβάσω κάθε λέξη ή ομάδα περισσότερο από μια φορά;	Μεταβιβάζετε κάθε λέξη ή ομάδα δύο φορές (ή ... φορές).
ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΤΜΗΣΕΙΣ ΑΠΟ QTA ΩΣ ΚΑΙ QTZ		
QTA	Να ακυρώσω το υπ' αριθμόν ... μήνυμα;	Ακυρώστε το υπ' αριθμόν ... μήνυμα.
QTB	Συμφωνείτε με τον δικό μου υπολογισμό λέξεων;	Δε συμφωνώ με το δικό σας υπολογισμό λέξεων. Θα επαναλάβω το πρώτο γράμμα κάθε λέξης ή το πρώτο ψηφίο κάθε αριθμού ή ομάδας.
QTC	Πόσα μηνύματα έχετε να στείλετε;	Έχω ... μηνύματα να στείλω σε σας (ή στον ...)
QTD	Τι έχει ανακαλύψει το ναυαγοσωστικό πλοίο ή το αεροσκάφος διάσωσης;	Το ... (διακριτικό κλήσης πλοίου ή αεροσκάφους) έχει 1. ... (αριθμός) ναυαγούς 2. ναυάγια 3. ... (αριθμός) πτώματα
QTE	Ποια είναι η ακριβής ένδειξη πυξίδας από εσένα	Η ακριβής ένδειξη πυξίδας από εμένα είναι
QTH	Ποια είναι η ακριβής τοποθεσία εκπομπής	Η ακριβής τοποθεσία εκπομπής είναι
QTI	Ποια είναι η ακριβής πορεία	Η ακριβής πορεία είναι
QTJ	Ποια είναι η ταχύτητά σου	Η ταχύτητά μου είναι
QTK	Ποια είναι η σωστή ώρα	Η σωστή ώρα είναι
QTL	Ποια είναι η ακριβής ένδειξη πυξίδας	Η ακριβής ένδειξη πυξίδας είναι
QTN	Ποια ώρα αναχωρήσατε από ... (τόπος);	Αναχώρησα από ... (τόπο) την ... ώρα (GMT).
QTO	Βγήκατε από τον όρμο (ή τον λιμένα) ή απογειωθήκατε;	Βγήκα από τον όρμο (ή τον λιμένα) ή απογειώθηκα.
QTP	Πρόκειται να εισέλθετε στον όρμο (ή στο λιμένα) ή πρόκειται να προσθαλασσωθείτε ή να προσγειωθείτε;	Πρόκειται να εισέλθω στον όρμο (ή στο λιμένα) ή πρόκειται να προσθαλασσωθώ ή να προσγειωθώ.
QTR	Ποια είναι η ακριβής ώρα;	Η ακριβής ώρα είναι ... (GMT).

S Z 2 P R O

QTS	Μπορείτε να μεταβιβάσετε το διακριτικό κλήσης ή το όνομά σας για ... δευτερόλεπτα;	Θα σας μεταβιβάσω το διακριτικό κλήσης ή το όνομά σας για ... δευτερόλεπτα.
QTU	Ποιες είναι οι ώρες εργασίας του σταθμού σας;	Οι ώρες εργασίας του σταθμού μου είναι από ... ως ... (GMT).
QTV	Να ακροασθώ αντί για εσάς στη συχνότητα ... kHz (ή MHz) από ώρα ... ως ... ;	Ακροασθείτε αντί για μένα στη συχνότητα ... kHz (ή MHz) από ώρα ... ως
QTW	Ποια είναι η κατάσταση των ναυαγών;	Οι ναυαγοί είναι σε ... κατάσταση και χρειάζονται επείγοντως...
QTX	Αφήνετε παρακαλώ το σταθμό σας σε λειτουργία για να επικοινωνεί μαζί μου μέχρι νεοτέρας ειδοποίησης (ή μέχρι την ... ώρα);	Ο σταθμός μου θα παραμείνει ανοιχτός για να επικοινωνεί μαζί σας μέχρι νεοτέρας ειδοποίησης (ή μέχρι την ... ώρα).
QTY	Κατευθύνεστε προς τη θέση του συμβάντος και, αν ναι, πότε πρόκειται να φτάσετε εκεί;	Κατευθύνομαι προς τη θέση του συμβάντος και υπολογίζω να φτάσω εκεί σε ... ώρες (την ... ημερομηνία).
QTZ	Συνεχίζετε την αναζήτηση;	Συνεχίζω την αναζήτηση για... (το αεροσκάφος, το πλοίο, τη σωσίβια λέμβο, τους επιζήσαντες ή τα λείψανα ναυαγίων).
ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΤΜΗΣΕΙΣ ΑΠΟ QUA ΩΣ ΚΑΙ QUZ		
QUA	Έχετε νεότερες ειδήσεις από τον ... (διακριτικό κλήσης σταθμού);	Υπάρχουν νεότερες κλήσεις από τον ... (διακριτικό κλήσης σταθμού).
QUC	Ποιος είναι ο αριθμός (ή άλλη ένδειξη) του τελευταίου μηνύματος που λάβατε από μένα (ή παρά του ... (διακριτικό κλήσης));	Ο αριθμός (ή άλλη ένδειξη) του τελευταίου μηνύματος που έλαβα από σας (ή παρά του ... (διακριτικό κλήσης)) είναι
QUD	Λάβατε το σήμα επείγοντος που έστειλε ο κινητός σταθμός ... (διακριτικό κλήσης);	Έλαβα το σήμα επείγοντος που έστειλε ο κινητός σταθμός ... (διακριτικό κλήσης).
QUF	Λάβατε το σήμα κινδύνου που έστειλε ο κινητός σταθμός ... (διακριτικό κλήσης);	Έλαβα το σήμα κινδύνου που έστειλε ο κινητός σταθμός ... (διακριτικό κλήσης).
QUI	Είναι αναμμένα τα φώτα πλεύσης σας;	Τα φώτα πλεύσης μου είναι αναμμένα.
QUM	Μπορεί να επαναληφθεί η κανονική εργασία;	Μπορεί να επαναληφθεί η κανονική εργασία.
QUN	Παρακαλούνται τα πλοία τα ευρισκόμενα στην άμεση γειτονία μου (ή στην άμεση γειτονία του ... (γεωγρ. πλάτος) ... (γεωγρ. μήκος)) να καθορίσουν τις θέσεις τους, ΑΚΡΙΒΗ πορεία και ταχύτητα.	Η θέση μου, η ΑΚΡΙΒΗΣ πορεία και η ταχύτητά μου είναι ...

S Z 2 P R O

QUO	Να ερευνήσω για: 1. Αεροσκάφος 2. Πλοίο 3. Ναυαγοσωστικό σκάφος στη γειτνίαση του ... (γεωγρ. πλάτος) ... (γεωγρ. μήκος) (ή κατά οποιαδήποτε άλλη ένδειξη);	Παρακαλώ ερευνήστε για: 1. Αεροσκάφος 2. Πλοίο 3. Ναυαγοσωστικό σκάφος στη γειτνίαση του ... (γεωγρ. πλάτος) ... (γεωγρ. μήκος) (ή κατά οποιαδήποτε άλλη ένδειξη)
QUP	Παρακαλώ δείξτε μου τη θέση σας με: 1. Προβολέα 2. Μαύρο καπνό 3. Φωτοβολίδες	Σας δείχνω τη θέση μου με: 1. Προβολέα 2. Μαύρο καπνό 3. Φωτοβολίδες
QUQ	Να κατευθύνω τον προβολέα μου κατακόρυφα πάνω σε σύννεφο, διακοπτόμενο αν είναι δυνατό, και αν το αεροσκάφος σας γίνει ορατό ή ακουστεί να εκτρέψω τη δέσμη πάνω στο νερό ή στο έδαφος, αντίθετα προς τον άνεμο, για να διευκολύνω την προσθαλάσσωση ή την προσγείωσή σας;	Παρακαλώ κατευθύνετε τον προβολέα μου κατακόρυφα πάνω σε σύννεφο, διακοπτόμενο αν είναι δυνατό, και αν το αεροσκάφος μου γίνει ορατό ή ακουστεί εκτρέψτε τη δέσμη πάνω στο νερό ή στο έδαφος, αντίθετα προς τον άνεμο, για να διευκολύνετε την προσθαλάσσωση ή την προσγείωσή μου.
QUR	Οι επιζώντες 1. έλαβαν τη συσκευή διάσωσης; 2. περισυνελέχθησαν από ναυαγοσωστικό πλοίο; 3. προσεγγίστηκαν από συνεργείο διάσωσης εδάφους;	Οι επιζώντες 1. έλαβαν τη συσκευή διάσωσης 2. περισυνελέχθησαν από ναυαγοσωστικό πλοίο 3. προσεγγίστηκαν από συνεργείο διάσωσης εδάφους
QUS	Διακρίνετε επιζώντες ή ναυάγια; Αν ναι, σε ποια θέση;	Διέκρινα: 1. επιζώντες ναυαγούς στη θάλασσα 2. επιζώντες ναυαγούς πάνω σε σχεδίες 3. Συντρίμια ή ναυάγια στη θέση ... (γεωγρ. πλάτος) ... (γεωγρ. μήκος) (ή κατά οποιαδήποτε άλλη ένδειξη).
QUT	Εντοπίστηκε ο τόπος του δυστυχήματος;	Ο τόπος του δυστυχήματος εντοπίστηκε με: 1. φλόγα ή επιπλέουσα καπνογόνο συσκευή 2. θαλάσσιο σημαντήρα

S Z 2 P R O

		<ul style="list-style-type: none"> 3. έγχρωμο σημαντήρα 4. ... (προσδιορίζονται λεπτομερώς άλλα ενδεικτικά σημεία)
QUU	Να κατευθύνω το πλοίο ή το αεροσκάφος προς τη θέση μου;	<p>Κατευθύνετε το πλοίο ή το αεροσκάφος ... (διακριτικό κλήσης)</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. προς τη θέση σας εκπέμποντας το διακριτικό κλήσης σας και μακρές παύλες στη συχνότητα ... kHz (ή MHz) 2. μεταβιβάζοντας στη συχνότητα ... kHz (ή MHz) την ΑΛΗΘΗ πορεία σας για να σας συναντήσω.
QUV		
QUW	Βρίσκεστε στην περιοχή αναζητήσεων, που προσδιορίζεται από ... (γεωγρ. πλάτος) ... (γεωγρ. μήκος);	Βρίσκομαι στην περιοχή αναζητήσεων, που προσδιορίζεται από ... (γεωγρ. πλάτος) ... (γεωγρ. μήκος).
QUY	Η θέση του ναυαγοσωστικού πλοίου είναι επισημασμένη;	<p>Η θέση του ναυαγοσωστικού πλοίου είναι επισημασμένη με:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. φλόγα ή επιπλέουσα καπνογόνο συσκευή 2. θαλάσσιο σημαντήρα 3. έγχρωμο σημαντήρα 4. ... (προσδιορίζονται λεπτομερώς άλλα ενδεικτικά σημεία)